Cidade de Kumagaya

Como tirar lixo

Como separar o lixo

Mudar dos 3 R para os 5 R
para uma sociedade orientada para a reciclagem

Português
ポルトガル語版

Índice	página
Kumagaya Colocar o lixo no local de recolha	1
[Regras para colocar o lixo no local de recolha]	
[Respeite os locais de recolha do lixo]	
[Dias de recolha do lixo]	
○ Lixo queimáveis	2
○ Recicláveis (papel)	3
○ Lixo e equipamentos domésticos sobredimensionados	4
○ Não queimáveis	5
○ Resíduos perigosos	6
○ Lixo que não pode ser colocado em locais de recolha	6-7
Localização dos recipientes de recolha de resíduos perigosos	8
Lista de datas de recolha por endereço	9-10

Informações de contacto

Centro de Embelezamento Ambiental de Kumagaya

Endereço : 1125 Koizuka, Kumagaya-shi, Saitama-ken
TEL : 048-524-7121 / FAX : 048-526-8666

© 熊谷市

Kumagaya Colocar o lixo no local de recolha

Ajude-nos a reduzir resíduos e a separar e descartá-los adequadamente.

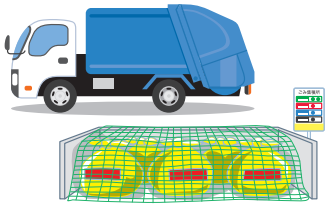
Regras para colocar o lixo no local de recolha



Até às 8:30 da manhã

○ **Coloque-os no local de recolha na data e hora especificadas**

Separe o lixo e os materiais recicláveis utilizando o método prescrito quando os descartar.
Coloque-os no local de recolha até às 8:30 da manhã no dia especificado para a sua área.



Para o local de recolha de lixo especificado.

○ **Onde colocar o lixo**

Coloque-o no local de recolha indicado para a sua área.
Coloque-o sob a rede anti-corvos ou no caixote.
O lixo colocado no local de recolha após a hora de recolha não poderá ser recolhido.

○ **Sacos utilizados para cada tipo de lixo**

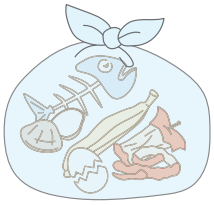
Lixo queimável
Coloque-o num saco transparente ou translúcido.

Lixo não queimável
Coloque-o num saco transparente.

Remova o ar dos sacos e feche-os firmemente.



Saco de lixo transparente



Saco do lixo translúcido

Respeite os locais de recolha do lixo

Os locais de recolha são geridos e conservados com a ajuda dos residentes locais.
Para manter os locais de recolha limpos, siga as regras, como a separação e descarte corretos do lixo e não coloque o lixo nos locais de recolha em dias que não os de recolha.
Note que o lixo comercial não pode ser descartado em locais de recolha.



(C) 熊谷市

Dias de recolha do lixo

Consulte a "Lista de datas de recolha por endereço" no final deste livro.

Lixo e recicláveis recolhidos em locais de recolha

Lixo queimável

Duas vezes por semana

Rota oriental — Todas segundas-feiras & quintas-feiras

Rota ocidental — Todas terças-feiras & sextas-feiras

Recicláveis (papel)

Uma vez por semana
no dia marcado com um

Lixo e equipamentos domésticos sobredimensionados

Uma vez por semana
no dia marcado com um

Lixo não queimável

Quarta-feira
(o tipo de lixo recolhido muda todas as semanas)

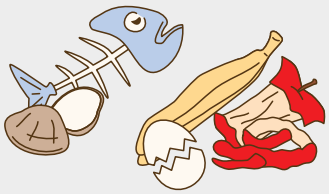
Latas → Lixo não queimável → Garrafas de plástico → Garrafas → Latas

Lixo queimável

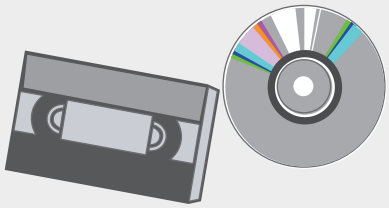
Colocar num saco transparente ou translúcido
(excluindo artigos grandes)

Artigos principais

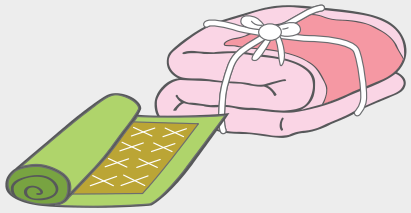
Resíduos alimentares



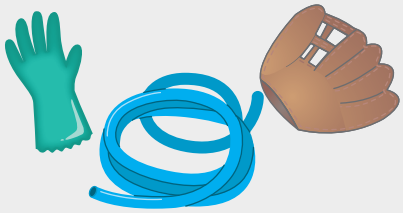
CD e cassetes de vídeo



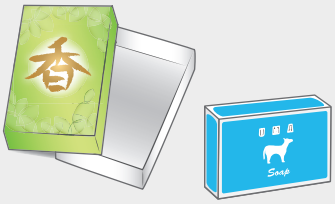
Futons e alcatifas



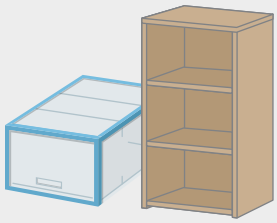
Produtos de couro ou borracha



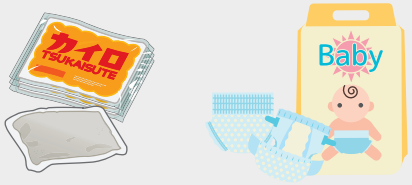
Papel ou caixas sujos ou perfumados



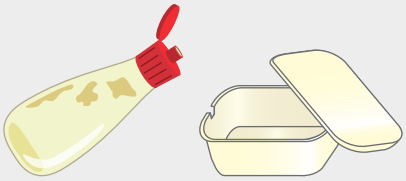
Mobília de madeira ou de plástico e artigos diversos



Aquecedores de mãos descartáveis, Acumuladores de frio, Fraldas descartáveis



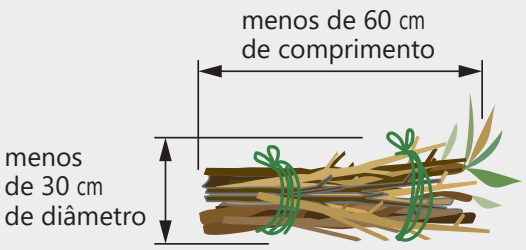
Sacos, tabuleiros e tubos que tenham estado em contacto com alimentos



Notas

- Drene os líquidos do lixo alimentar antes de os colocar no local de recolha.
- Remova o ar dos sacos e feche-os firmemente.
- Desmonte móveis grandes de madeira da melhor forma que conseguir. Se não conseguir transportá-los para o local de recolha, utilize um “Pedido de recolha paga”.
- Dobre futons e alcatifas e prenda-os com um fio. Retire os controladores e os cabos dos tapetes aquecidos e coloque-os no local de recolha com o lixo não queimável.
- Coloque os resíduos de forma segura sob redes ou em recipientes nos locais de recolha, para que corvos ou outros animais não os possam alcançar.

Ramos de árvore



Corte-os para que fiquem com menos de 60 cm de comprimento, amarre-os em feixes com menos de 30 cm de diâmetro e deite fora apenas 2 ou 3 feixes de cada vez.

* Troncos de árvore com um diâmetro superior a 15 cm não podem ser recolhidos nem processados.

* Evite colocar grandes quantidades de lixo de uma vez no local de recolha.

Recicláveis (papel)

Ate com um fio

Artigos principais

Jornais e folhetos





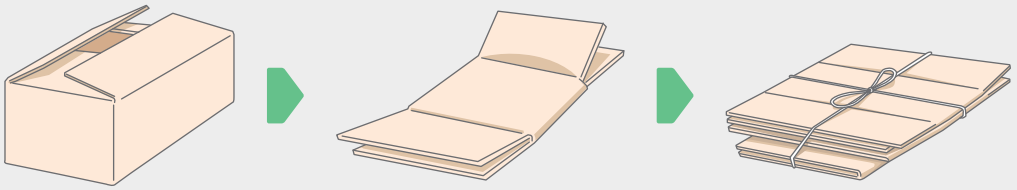
Ate-os num pacote ou coloque-os num saco de papel de um quiosque de jornais

Livros



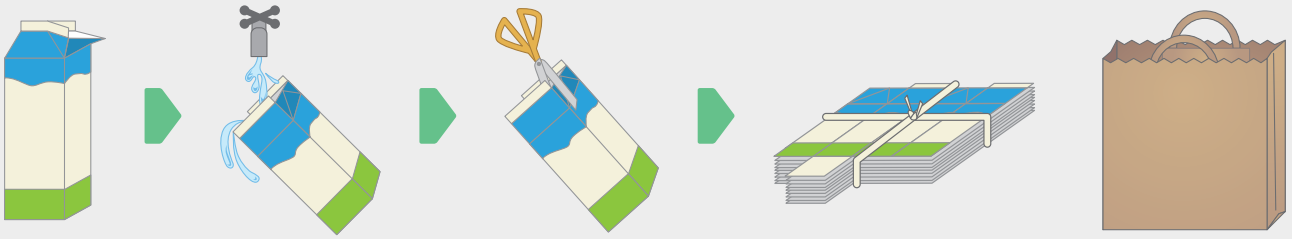
Revistas, livros de banda desenhada, livros e livros de capa fina

Cartão (Caixas de cartão e embalagens de cartão)



Espalme e ate com um fio.

Embalagens de papel de bebidas (Pacotes de leite e sumo)

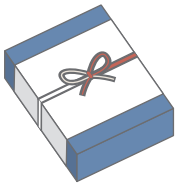


Lave, espalme, deixe secar e ate com um cordão ou introduza num saco de papel antes de os colocar no local de recolha.

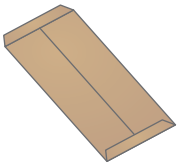
Os pacotes de saqué e leite de soja com interior em alumínio devem ser colocados no local de recolha em dias de lixo queimável.

Recipientes e embalagens de papel (diversos)

Embalagens de doces



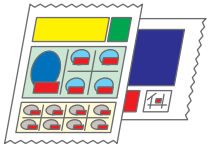
Envelopes



Tubos de papel higiénico e papel de embrulho



Catálogos, panfletos e folhetos



Ate com uma corda ou coloque-os num saco de papel.



Alguns tipos de blocos de notas, calendários, papel de embrulho, postais, caixas de sapatos, caixas de lenços de papel, posters, etc., são considerados papel diverso.
Remova a parte de plástico das caixas de lenços de papel, envelopes, etc.

Lixo e equipamentos domésticos sobredimensionados

Não é necessário colocá-los num saco de plástico.

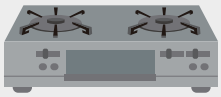
Artigos principais

Objetos grandes não queimáveis e alguns equipamentos domésticos

Ventoinhas



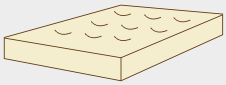
Fogões a gás



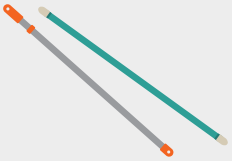
Aspiradores



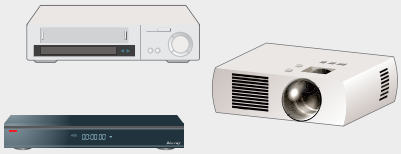
Colchões



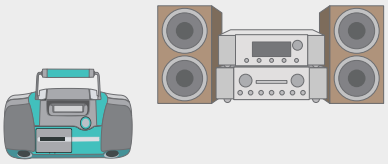
Postes de roupa



Videogravadores, projetores, Leitores de DVD e Blu-ray



Aparelhagens pequenas, Leitores de cassetes



Fogões de querosene, aquecedor com ventilador



Micro-ondas (fornos elétricos)



Panelas de arroz elétricas



Cadeiras de massagem



Bicicletas *



Esquis e pranchas de snowboard



* Prenda um pedaço de papel que indique "descarte" ou "lixo" à sua bicicleta.

Pode contactar-nos se tiver dúvidas.

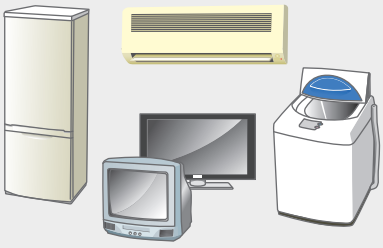
Pedidos de recolha paga

Se quiser deitar fora mobiliário grande ou lixo sobredimensionado, mas não o puder transportar nem deixá-lo no local de recolha, aceitamos "Pedidos de recolha paga", para o podermos recolher na sua residência.

Solicite uma coleta ligando para. **O Centro de Embelezamento Ambiental (TEL 048-524-7121)**

- Não podemos entrar nas residências, pelo que os deve deixar no exterior da sua casa.
- Para apartamentos, podemos apenas recolher artigos que podem caber em escadas e elevadores.
- Podem ser recolhidos até 5 artigos de uma vez.
- Terá de estar presente durante a recolha.
- O custo é de 520 ienes por metro cúbico.

Artigos sujeitos à legislação de reciclagem de equipamentos domésticos



Não recolhemos televisões (CRT/LCD/plasma), aparelhos de ar condicionado, frigoríficos, congeladores, máquinas de lavar e máquinas de secar. Estes não podem ser colocado nos locais de recolha.

Estes podem ser descartados através de coordenação com a loja onde os adquiriu ou com a loja onde planeia adquirir uma substituição, ou através do pagamento da taxa com uma transferência postal e, em seguida, trazer a prova de transferência diretamente a um local de recolha.

Contacto: **Centro de Reciclagem de Equipamentos Domésticos**
(9:00 - 18:00, fechado aos domingos e feriados)
TEL: 0120-319640, 03-5249-3455 Site: https://www.rkc.aeha.or.jp/

Não queimável

Separe e coloque num saco transparente

Artigos principais

Latas de alimentos e bebidas



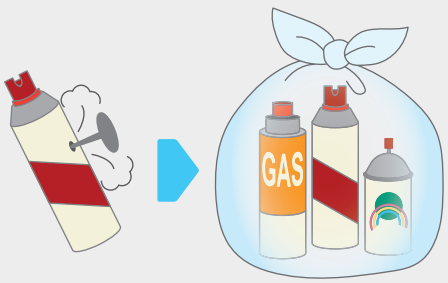
Frascos e garrafas de alimentos e bebidas



Isqueiros descartáveis *1



Latas de spray, Cartuchos de gás *2



Garrafas de plástico (Garrafas com marca PET)



Lixo não queimável
(cerâmica, embalagens de cosméticos, frigideiras, etc.)



*1 Remova todo o gás dos isqueiros descartáveis, coloque-os num saco transparente separado das latas e coloque-os no local de recolha no dia de recolha das latas.

*2 Esvazie o conteúdo de latas de spray e cartuchos de gás e, em seguida, perfure todos os recipientes, coloque-os num saco transparente separado dos frascos e garrafas e coloque-os no local de recolha no dia de recolha para frascos e garrafas.

Mais exemplos de lixo não queimável

Copos, chávenas, vasos, copos de flores, cabides de metal, tachos, chaleiras, tesouras e latas, frascos e garrafas não utilizados para comida e bebida, lâmpadas (exceto lâmpadas fluorescentes e de mercúrio)

Notas

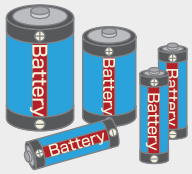
- Remova o ar dos sacos e feche-os firmemente.
- Lave o interior de latas, recipientes de vidro e garrafas de plástico.
- Remova as tampas das garrafas de vidro e de plástico e coloque as garrafas de plástico com o lixo queimável e as garrafas de metal com lixo não queimável.
- Nunca descarte isqueiros descartáveis, latas de spray ou cartuchos de gás com lixo outro lixo.
- Embrulhe a lâmina de peças afiadas, como facas de cozinha, facas, x-atos, lâminas de barbear, etc., com um pano ou jornal e coloque-os num saco transparente.
- Envolva copos ou canecas partidos em várias camadas para evitar rasgões no saco de plástico.

Resíduos perigosos

Recolhidos em certos locais conforme necessário
(Consulte a página 8 para obter locais de centros de recolha)

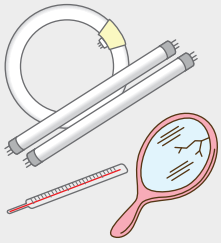
Não coloque em sacos

Pilhas



Coloque-os em recipientes de recolha dentro da câmara municipal, centros administrativos, centros comunitários, etc., ou recipientes de recolha localizados no interior das lojas de equipamentos domésticos.

Termostatos e monitores de tensão arterial que usem lâmpadas fluorescentes, espelhos ou mercúrio

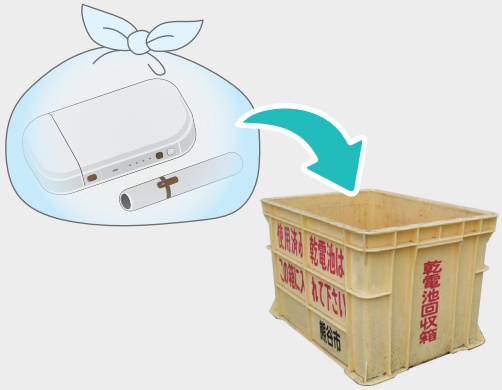


Coloque-os em recipientes de recolha localizados dentro da câmara municipal, centros administrativos, centros comunitários, etc.

Lâmpadas incandescentes, lâmpadas LED e termómetros eletrónicos são lixo não queimável.

Coloque num saco

Cigarros eletrónicos e de tabaco aquecido com baterias de iões de lítio incorporadas.

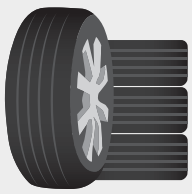


Coloque-os em recipientes de recolha localizados dentro da câmara municipal, centros administrativos, centros comunitários, etc.

Lixo que não pode ser colocado em locais de recolha

Artigos principais

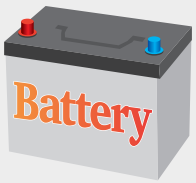
Pneus



Extintores de incêndio



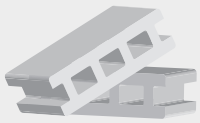
Baterias



Pianos



Blocos de cimento



Pedras, terra e areia



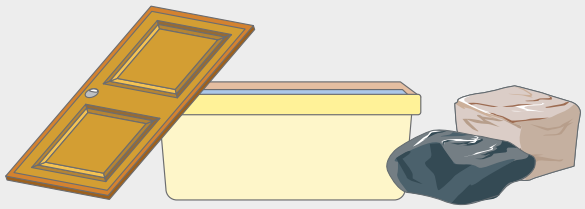
Resíduos perigosos (pesticidas, etc.)

Pesticidas e herbicidas



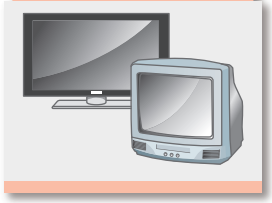
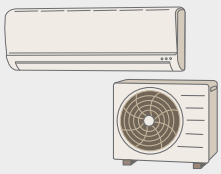
Resíduos de construção doméstica

Portas, banheiras, cozinhas embutidas, tijolos, fundações de concreto, etc.



Lixo que não pode ser colocado em locais de recolha

Artigos sujeitos à legislação de reciclagem de equipamentos domésticos

Televisões	Ar condicionado	Frigoríficos, Congeladores	Máquinas de lavar	Máquinas de secar
				

Estes artigos não podem ser colocados nos locais de recolha e não são aceites em local de disposição final de resíduos gerais.
Contacte a loja onde os adquiriu ou a loja onde pretende comprar uma substituição.

Motociclos (incluindo scooters)




Linha direta de reciclagem de motociclos

TEL: 050-3000-0727
Site: https://www.jarc.or.jp/motorcycle/

Por favor, contacte o número acima.

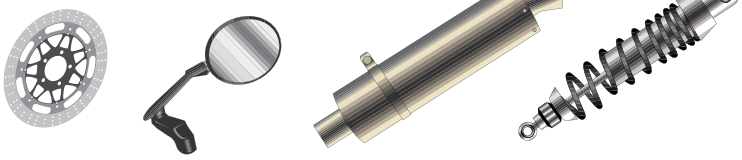
Lixo comercial (resíduos de escritórios, restaurantes, lojas, fábricas, etc.)

Pergunte a uma empresa de coleta de lixo sobre Lixo comercial.



Peças de automóveis (pneus, silenciadores, retrovisores, volantes, suspensões, etc.)

Contacte um revendedor ou uma empresa de descarte de resíduos sobre o descarte.



Computadores, etc.

Computadores	Monitores
	



Visite o site da **ReNet Japão** (https://www.renet.jp/) para agendar uma recolha.

Uma transportadora irá recolhê-lo numa data e hora à sua escolha.
A primeira caixa que contém um computador é gratuita quando recolhida da sua residência.
Os cabos, monitores, ratos, teclados, peças de computador, placas e outros componentes também podem ser recolhidos se forem colocados dentro da mesma caixa que o computador.

Localização de recipientes de recolha de resíduos perigosos
(pilhas, lâmpadas fluorescentes, espelhos, termómetros)

As pilhas e baterias recarregáveis e as pilhas de tipo botão não são aceites.
Use os recipientes de recolha dentro de lojas, etc.

Zona	Lugar
zona central	Câmara municipal (Cave)
	Centro Comunitário de Chuo
	Centro da associação de residentes Akagi-cho
	Centro Comunitário de Ohara
	Centro Comunitário de Ishihara (Centros para mulheres e crianças)
	Centro Comunitário de Kamiishi
	Centro Comunitário de Koizuka
	Centro da associação de residentes Suzumenomiya
	Centro Comunitário de Arakawa
	Centro Comunitário de Sakuragi
	Antigo Centro Comunitário de Nakanishi
	Centro Comunitário de Nara
	Centro Comunitário de Chujo
Zona leste	Centro Comunitário de Hoshimiya
	Centro Comunitário de Narita
	Casa de Repouso para os Idosos (Hirato-so)
	Centro Comunitário de Sayada
	Centro Comunitário de Kuge
Zona oeste	Local de disposição final de resíduos gerais
	Centro Comunitário de O-aso
	Centro Comunitário de Tamai
	Centro Comunitário de Niibori
	Centro Comunitário de Beppu
	Centro Comunitário de Ohata
	Salão de assembleia de complexo habitacional de Ohata
	Centro da associação de residentes Niijima
	Centro Comunitário de Kagohara
	Centro Comunitário de Mishiri
Zona Menuma	Centros administrativos de Menuma
	Centro Comunitário de Menuma
	Câmaras de comércio
	Centro Comunitário Central de Menuma
	Salão de assembleia de complexo habitacional de Menuma minami
	Auditórios de Hokuma
	Centro Comunitário de Ota
	Centro do agricultor de Kami-ebukuro
	Centro do agricultor de Kamikojima
	Auditórios culturais de Dekijima
	Local de envio de Mamada
	Centro Comunitário de Onuma
	Centro de gestão agrícola de Kamine
	Auditórios de Zengashima
	Centros de formação profissional de Nishijo
	Kamisudo (Centros crianças)
	Centro Comunitário de Tajima
	Casa de Repouso para os Idosos (Rojin-ikoi-no-ie)
	Centro da associação de residentes Ono
	Auditórios de Hinata

Zona	Lugar
Zona sul	Centro Comunitário de Yoshioka
	Casa de Repouso para os Idosos (Yoshioka-so)
	Primeiro auditórios de Magechi
	Sala de assembleia de autonomia "High-town"
	Segundo auditórios de Magechi
Zona Osato	Centros administrativos de Osato
	Auditórios de Teshima
	Auditórios de Kami-onda
	Templo de naka-onda
	Auditórios de Shimo-onda
	Auditórios de Kaetsuda
	Auditórios de Kutto
	Locais de recolha de Koizumi
	Auditórios de Nakazone
	Auditórios de Kishoshiki
	Auditórios de Mukouya
	Auditórios de Tsudashinden
	Auditórios de Tsuda
	Auditórios de Tenzui
	Auditórios de Tamatsukuri
	Auditórios de Aiage (Centro de Fureai)
	Auditórios de Minowa (Himawari kan)
	Auditórios de Kabutoyama
	Centro de Osato-fureai
	Auditórios de Koyatsubayashi
	Auditórios de Takamoto
	Auditórios de Numaguro
Zona Konan	Centros administrativos de Konan
	Auditórios de Kamishinden
	Auditórios de Kami-oshikiri
	Segundo locais de recolha de lixo de Simo-oshikiri
	Ruínas do Templo de Kannon
	Nos terrenos do templo de Mitsumoto jizo-do
	Centro de abrangência agrícola (Narisawa)
	Auditórios de Hiharu minami
	Centros de melhoria de meios de subsistência de Mishoshinden
	Centro Comunitários (Narisawa)
	Segundo Centro Comunitários
	Auditórios de Osaka
	Auditórios "Parkcity"
	Centros de formação agrícola (Itai)
	Auditórios de Shio
	Centros rurais (Oegawa)
	Auditórios comunitários de Sugahiro
	Auditórios de Nohara

* Retire pilhas, lâmpadas fluorescentes, espelhos e termómetros de eventuais sacos antes de os colocar em recipientes de recolha.
* Coloque cigarros eletrónicos e de tabaco aquecido num saco de plástico transparente sem os desmontar, feche o saco, escreva “cigarro eletrónico” ou “cigarro de tabaco aquecido” no saco e, em seguida, coloque o saco no recipiente de recolha de pilhas.

Lista de datas de recolha por endereço

Inc Lixo Queimáveis
auto-estrada nacional
Gr Lixo Grande
estrada da prefeitura
RP Recursos de Papel
BP Estrada de desvio

Nome da cidade	Estradas fronteiriças, etc.	Que	Gr	RP
Aiage		Seg & Qui	Sex	Ter
Akagi-cho		Ter & Sex	Seg	Seg
Akebono-cho		Seg & Qui	Sex	Sex
Iizuka	127 Lado oeste	Ter & Sex	Seg	Sex
	127 Lado leste	Ter & Sex	Ter	Sex
Ikegami		Seg & Qui	Qui	Qui
Ishihara *1	Ishihara A	Ter & Sex	Qui	Qui
	Ishihara B	Ter & Sex	Qua	Qua
	Ishihara C	Ter & Sex	Seg	Seg
	Ishihara D	Ter & Sex	Ter	Ter
	Ishihara E	Ter & Sex	Seg	Seg
Isihara 1-chome	17 Lado norte	Ter & Sex	Qua	Qua
	17 Lado sul	Ter & Sex	Ter	Ter
Isihara 2-chome		Ter & Sex	Ter	Ter
Isihara 3-chome	Kita-odori Lado norte	Ter & Sex	Qua	Qua
	Kita-odori Lado sul	Ter & Sex	Ter	Ter
Ise-cho		Ter & Sex	Seg	Seg
Itai		Ter & Sex	Seg	Qui
Ichinotsubo	127 Lado norte	Ter & Sex	Seg	Sex
	127 Lado sul	Ter & Sex	Ter	Sex
Imai		Seg & Qui	Qui	Qui
Enami	303 Lado leste	Seg & Qui	Qua	Qui
	303 Lado oeste	Seg & Qui	Ter	Qui
Enoki-cho		Ter & Sex	Seg	Seg
Enko		Ter & Sex	Qua	Qua
Oegawa		Ter & Sex	Seg	Qui
Oaso		Ter & Sex	Seg	Seg
Oi		Seg & Qui	Sex	Sex
Otsuka		Seg & Qui	Qui	Qui
Ono		Seg & Qui	Qua	Qui
Ohara		Ter & Sex	Qua	Qua
Oshikiri		Ter & Sex	Seg	Qui
Ozone		Seg & Qui	Qui	Qui
Onuma		Ter & Sex	Seg	Sex
Kakinuma *2	Kakinuma A	Seg & Qui	Qui	Qui
	Kakinuma B	Ter & Sex	Qui	Qui
	Kakinuma C	Ter & Sex	Qua	Qua
Kagoharaminami		Ter & Sex	Seg	Seg
Kabutoyama		Seg & Qui	Sex	Ter
Kamakura-cho		Seg & Qui	Ter	Ter
Kami-ebukuro		Ter & Sex	Ter	Sex
Kami-onda		Seg & Qui	Sex	Ter
Kamikawakami	17BP Lado norte	Seg & Qui	Qui	Qui
	17BP Lado sul	Seg & Qui	Qua	Qua
Kamishinden		Ter & Sex	Seg	Qui
Kamisudo	303 Nordeste	Seg & Qui	Qua	Qui
	303 Sudoeste	Seg & Qui	Ter	Qui
Kamichujo		Seg & Qui	Qui	Qui
Kaminara		Ter & Sex	Qui	Qui
Kamine	341 Lado oeste	Ter & Sex	Ter	Sex
	341 Lado leste	Seg & Qui	Ter	Qui
Kamino *3	Kamino A	Seg & Qui	Qui	Qui
	Kamino B	Seg & Qui	Qua	Qua
	Kamino C	Seg & Qui	Sex	Sex

Nome da cidade	Estradas fronteiriças, etc.	Que	Gr	RP
Kawara-aketo		Ter & Sex	Seg	Seg
Kawara-cho		Seg & Qui	Sex	Sex
Kishoshiki		Seg & Qui	Sex	Ter
Ginza	17 Lado norte, Kita-odori Lado leste	Seg & Qui	Sex	Sex
	Kita-odori Lado oeste	Seg & Qui	Ter	Ter
	17 Lado sul	Seg & Qui	Ter	Ter
Kuge		Seg & Qui	Sex	Sex
Kuzuwada		Seg & Qui	Qua	Qui
Kutto		Seg & Qui	Sex	Ter
Kubojima	Linha JR Takasaki Lado norte	Ter & Sex	Qui	Qui
	Linha JR Takasaki Lado aul	Ter & Sex	Seg	Seg
Koizumi		Seg & Qui	Sex	Ter
Koizuka	17BP Lado norte	Seg & Qui	Qui	Qui
	17BP Lado sul	Seg & Qui	Qua	Qua
Konan-chuo		Ter & Sex	Seg	Qui
Kojima		Ter & Sex	Seg	Seg
Koyatsubayashi		Seg & Qui	Sex	Ter
Sakuragi-cho		Seg & Qui	Sex	Sex
Sakura-cho		Ter & Sex	Qua	Qua
Sayada		Seg & Qui	Sex	Sex
Shio		Ter & Sex	Seg	Qui
Shiba		Ter & Sex	Seg	Qui
Shihouji		Seg & Qui	Qui	Qui
Shimo-onda		Seg & Qui	Sex	Ter
Shimokawakami		Seg & Qui	Qui	Qui
Shimonara	341 Lado leste	Seg & Qui	Qui	Qui
	341 Lado oeste	Ter & Sex	Qui	Qui
Shimomasuda		Ter & Sex	Qui	Qui
Jurokken		Ter & Sex	Seg	Seg
Shinkawa		Seg & Qui	Sex	Sex
Suehiro *4	Suehiro A	Seg & Qui	Sex	Sex
	Suehiro B	Seg & Qui	Qua	Qua
	Suehiro C	Seg & Qui	Ter	Ter
Sugahiro		Ter & Sex	Seg	Qui
Senami		Ter & Sex	Seg	Seg
Zengashima		Seg & Qui	Qua	Qui
Sendai		Ter & Sex	Seg	Qui
Dai	17BP Lado norte	Ter & Sex	Qui	Qui
	17BP Lado sul, 407 Lado oeste	Ter & Sex	Qui	Qui
	17BP Lado sul, 407 Lado leste	Ter & Sex	Qua	Qua
Takamoto		Seg & Qui	Sex	Ter
Takayanagi		Ter & Sex	Qui	Qui
Tajima		Seg & Qui	Ter	Qui
Tamai		Ter & Sex	Qui	Qui
Tamaiminami		Ter & Sex	Qui	Qui
Tamatsukuri		Seg & Qui	Sex	Ter
Tawarase		Seg & Qui	Qua	Qui
Chuo		Seg & Qui	Qua	Qua
Tsukimi-cho		Ter & Sex	Seg	Seg
Tsukuba		Seg & Qui	Ter	Ter
Tsuda		Seg & Qui	Sex	Ter

Nome da cidade	Estradas fronteiriças, etc.	Que	Gr	RP
Tsudashinden		Seg & Qui	Sex	Ter
Dekijima		Ter & Sex	Seg	Sex
Teshima		Seg & Qui	Sex	Ter
Dougayato		Ter & Sex	Ter	Sex
Tode		Seg & Qui	Sex	Sex
Ton-ya-cho		Seg & Qui	Sex	Sex
Nagai-ota		Ter & Sex	Seg	Sex
Naka-onda		Seg & Qui	Sex	Ter
Nakazone		Seg & Qui	Sex	Ter
Naka-cho		Seg & Qui	Ter	Ter
Nakanara	341 Lado leste	Seg & Qui	Qui	Qui
	341 Lado oeste	Ter & Sex	Qui	Qui
Nakanishi		Seg & Qui	Qua	Qua
Narashinden		Ter & Sex	Qui	Qui
Narisawa		Ter & Sex	Seg	Qui
Niijima		Ter & Sex	Qui	Qui
Niibori	Linha JR Takasaki Lado norte	Ter & Sex	Qui	Qui
	Linha JR Takasaki Lado sul	Ter & Sex	Seg	Seg
Niiborishinden		Ter & Sex	Seg	Seg
Nishijo		Seg & Qui	Ter	Qui
Nishino	341 Lado leste	Seg & Qui	Ter	Qui
	341 Lado oeste	Ter & Sex	Ter	Sex
Nishibeppu		Ter & Sex	Qui	Qui
Numaguro		Seg & Qui	Sex	Ter
Nohara		Ter & Sex	Seg	Qui
Hakoda		Seg & Qui	Qua	Qua
Barai		Ter & Sex	Ter	Sex
Harajima	407 Lado leste	Ter & Sex	Qua	Qua
	407 Lado oeste	Ter & Sex	Qui	Qui
Higashibeppu		Ter & Sex	Qui	Qui
Hinata		Seg & Qui	Qua	Qui
Hiharu		Ter & Sex	Seg	Qui
Hiratsukashinden		Ter & Sex	Ter	Ter
Hirato		Seg & Qui	Sex	Sex
Hirose		Ter & Sex	Seg	Seg
Butai		Ter & Sex	Seg	Seg
Funakidai		Seg & Qui	Sex	Ter
Beppu		Ter & Sex	Qui	Qui
Benzai		Seg & Qui	Qua	Qui
Hoshikawa		Seg & Qui	Ter	Ter
Hongoku		Ter & Sex	Ter	Ter
Hon-cho		Seg & Qui	Ter	Ter
Magechi		Ter & Sex	Ter	Ter
Mamada		Ter & Sex	Seg	Sex
Manpei-cho		Seg & Qui	Sex	Sex
Miizugahara		Ter & Sex	Seg	Seg
Mikajiri		Ter & Sex	Seg	Seg
Mishoshinden		Ter & Sex	Seg	Qui
Mitsumoto		Ter & Sex	Seg	Qui
Midori-cho		Ter & Sex	Seg	Seg
Minowa		Seg & Qui	Sex	Ter
Miharashi-cho		Ter & Sex	Seg	Seg
Miya-cho	Kita-odori Lado norte	Seg & Qui	Qua	Qua
	Kita-odori Lado sul	Seg & Qui	Ter	Ter
Miyamae-cho		Seg & Qui	Sex	Sex
Miyamoto-cho	407 Lado leste	Seg & Qui	Sex	Sex
	407 Lado oeste	Ter & Sex	Seg	Seg
Mukouya		Seg & Qui	Sex	Ter

Nome da cidade	Estradas fronteiriças, etc.	Que	Gr	RP
Muraoka		Ter & Sex	Ter	Ter
Menuma	341 Lado leste	Seg & Qui	Qua	Qui
	341 Lado oeste	Ter & Sex	Seg	Sex
Menumakojima		Ter & Sex	Seg	Sex
Menumadai		Ter & Sex	Seg	Sex
Menuma-chuo		Ter & Sex	Seg	Sex
Menumanishi		Ter & Sex	Seg	Sex
Menumahigashi		Seg & Qui	Qua	Qui
Yagii		Ter & Sex	Ter	Ter
Yagita	407 Lado leste	Ter & Sex	Seg	Sex
	407 Lado oeste	Ter & Sex	Ter	Sex
Yatsukuchi		Seg & Qui	Qua	Qui
Yatogo *5	Yatogo A	Seg & Qui	Ter	Qui
	Yatogo B	Seg & Qui	Qua	Qui
	Yatogo C	Ter & Sex	Seg	Sex
	Yatogo D	Ter & Sex	Ter	Sex
	Yatogo E	Ter & Sex	Seg	Sex
	Yatogo F	Ter & Sex	Ter	Sex
Yayoi		Seg & Qui	Ter	Ter

*1 Isihara	
A	Linha JR Takasaki lado norte, 140 & 407 Lado oeste
B	Linha JR Takasaki lado norte, Antigo chichibu-kaido lado norte
C	Linha JR Takasaki lado Sul, Antigo chichibu-kaido lado norte
D	Shinkansen lado norte, Antigo chichibu-kaido lado Sul
E	Shinkansen lado Sul

*2 Kakinuma	
A	17BP Lado norte, 341 Lado leste
B	17BP Lado norte, 341 Lado oeste
C	17BP Lado Sul

*3 Kamino	
A	17BP Lado norte
B	17BP Lado Sul, Escola Média Kumagaya higashi lado norte
C	17BP Lado Sul, Escola Média Kumagaya higashi lado Sul

*4 Suehiro	
A	Rugby road lado leste, Kita-odori lado norte
B	Rugby road lado oeste, Kita-odori lado norte
C	Kita-odori lado Sul

*5 Yatogo	
A	341 Lado leste, 303 Lado Sul
B	341 Lado leste, 303 Lado norte
C	407 Lado leste, 341 Lado oeste, Escola primária Menuma minami lado norte
D	407 Lado leste, 341 Lado oeste, Escola primária Menuma minami lado Sul
E	407 Lado oeste, Centros administrativos de Menuma lado norte
F	407 Lado oeste, Centros administrativos de Menuma lado Sul

Local de descarte de resíduos domésticos taxa

Apenas para os resíduos que podem ser recolhidos e descartados como resíduos domésticos.

Lixo queimável/reciclável (papel)

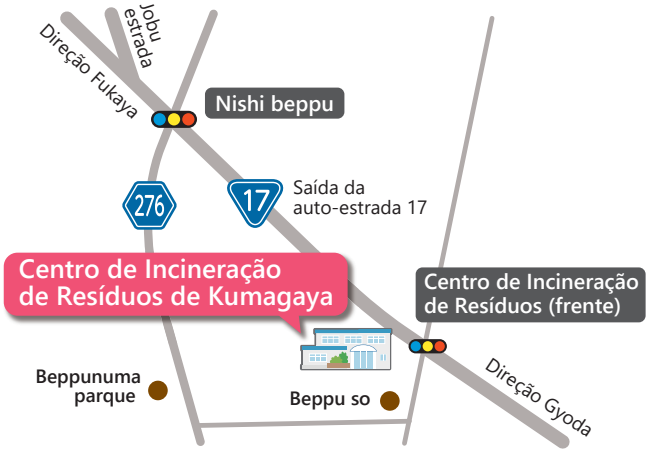
[Horas] Segunda a sexta (também aceite em feriados) 8:30 - 16:30 (fecho das portas)
* Não abre aos sábados, domingos e durante os feriados de Ano Novo

[Custo] Lixo doméstico: gratuito para menos de 50 kg, 10 ienes por cada 10 kg acima de 50 kg
* Tatami (até 10 tapetes) 180 ienes por cada 10 kg

Área ampla de Osato

Centro de Incineração de Resíduos de Kumagaya

[Endereço] 583-1 Nishibeppu, Kumagaya-shi
TEL 048-532-2021



Área ampla de Osato

Centro de Limpeza Konan

[Endereço] 9 Sendai, Kumagaya-shi
TEL 048-536-5745



Lixo sobredimensionado e lixo não queimável

(latas, frascos e garrafas, garrafas de plástico, não queimáveis)

Local de disposição final de resíduos gerais

[Horas]
Segunda a sexta (também aceite em feriados)
9:00 - 12:00, 13:00 - 16:00 (fecho das portas)
*Não abre aos sábados, domingos e durante os feriados de Ano Novo

[Custo]
Resíduos domésticos: 10 ienes por cada 10 kg

[Endereço]
76-1 Jurokken, Kumagaya-shi, Saitama-ken
TEL 048-533-4046

* Pode ser-lhe pedido para mostrar a sua identificação.
* Apenas para o lixo doméstico gerado em Kumagaya (não se aceitam resíduos comerciais).
* Certifique-se de que separa os resíduos antes de os levar a centros (esvazie quaisquer recipientes do seu conteúdo).

